



LED-TISCHLEUCHTE

DE AT CH

LED-TISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

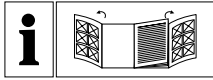
LAMPADA LED DA TAVOLO

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

FR CH

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR CH

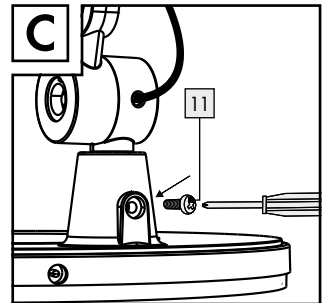
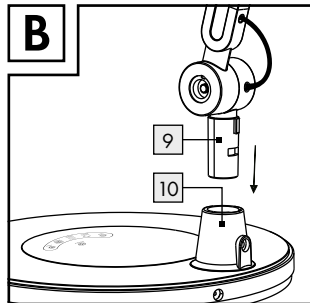
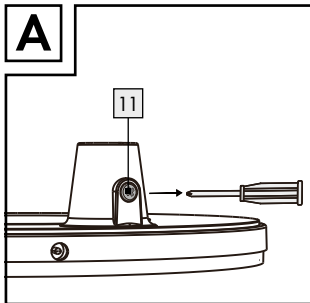
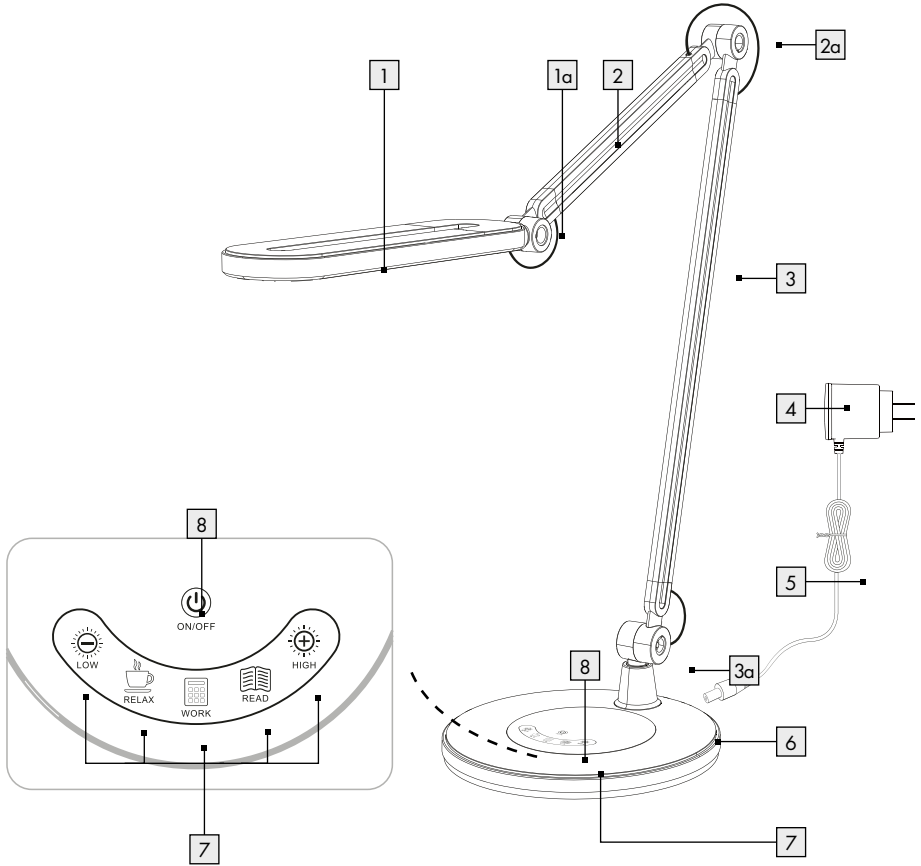
Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

IT CH

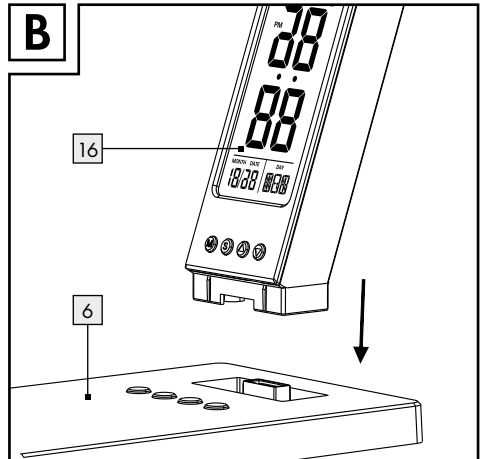
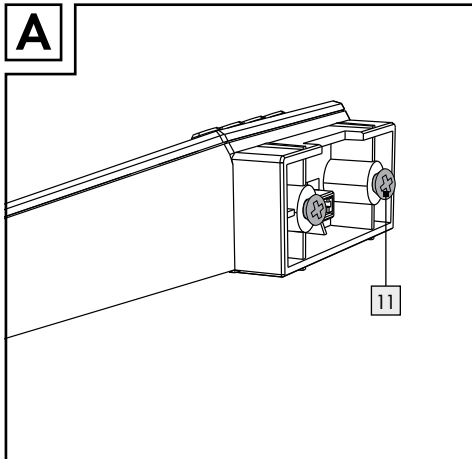
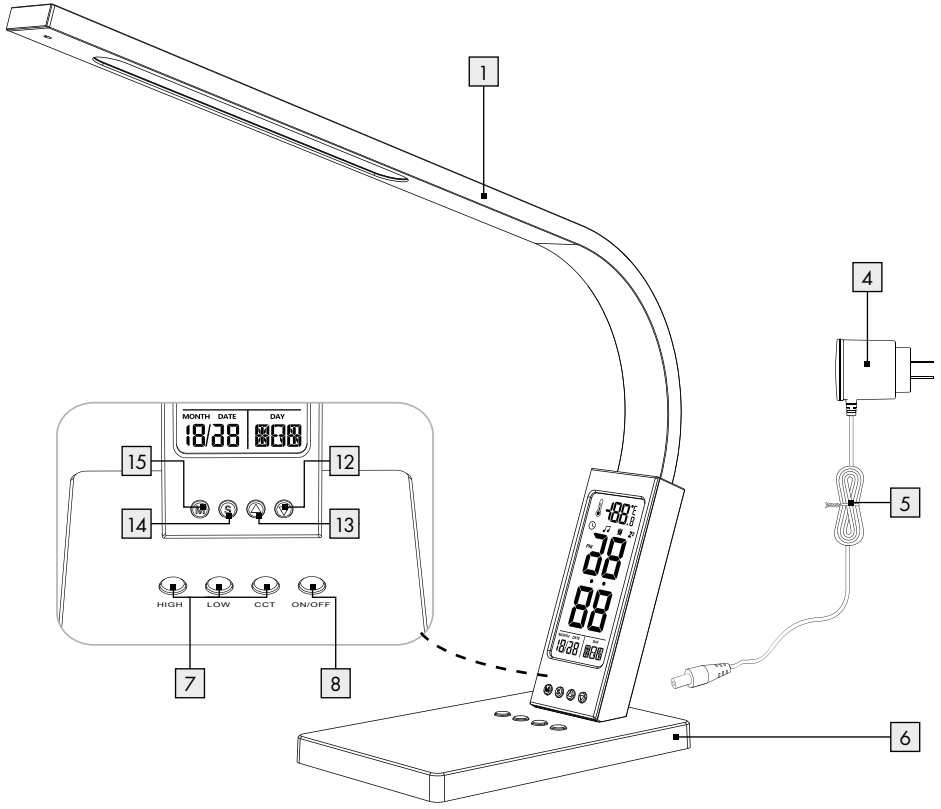
Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

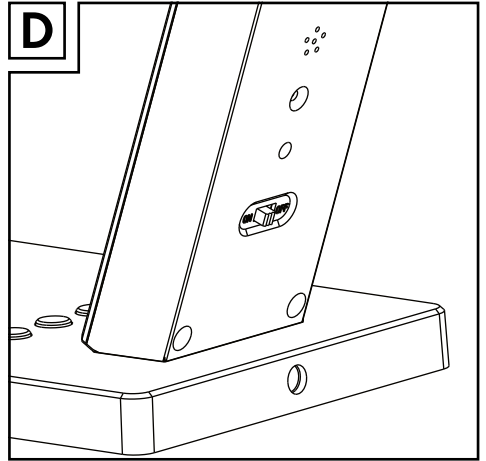
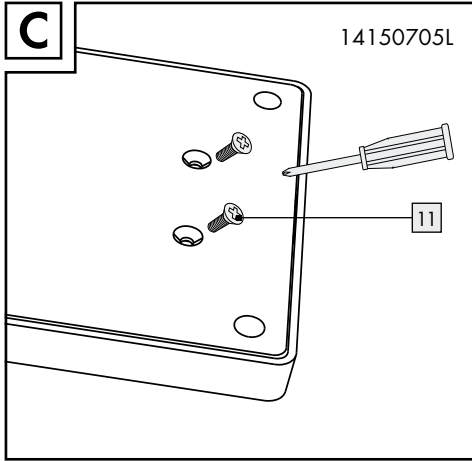
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	15
IT/CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	25

14141605L



14150705L

















Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 8
Technische Daten.....	Seite 8
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte ein-/ ausschalten.....	Seite 10
Leuchte ausrichten.....	Seite 10
Funktionen der Leuchte	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 12
Entsorgung	Seite 12
Informationen	Seite 13
Garantie.....	Seite 13
Hersteller/ Service.....	Seite 13
Konformitätserklärung	Seite 13

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
V	Volt		Das Leuchtmittel ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
W	Watt (Wirkleistung)	25000h	Lebensdauer
	Schutzklasse II	IP20	Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP 20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!	ta	Umgebungstemperatur
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!	SELV	Schutzkleinspannung
	Polarität des Netzanschlusses		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Unabhängiges Betriebsgerät		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator	F	Die Leuchte ist geeignet zur Montage auf normal entflammaren Flächen.
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)	mA	Milliampere
	Schutzklasse III		Mit Memoryfunktion
	Lichttemperatur in Kelvin	Ra	Farbwiedergabeindex

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Alarmpfunktion		Kalender
	Uhrzeitanzeige		Das Betriebsgerät ist austauschbar.
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Andere Kunststoffe wie Polycarbonat (PC), Polyamid (PA), Acrylnitril-Butadien-Styrol (ABS), Polymethylmethacrylat (PMMA), Polylactide (PLA), u. a.
	Wellpappe		Polyethylen High-Density
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		14141605L: Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „BLW-28389-9“ zu betreiben. 14150705L: Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „BLW-28389-6“ zu betreiben.
	Nicht mit beschädigtem Stecker nutzen		SMPS (Switch mode power supply unit)

LED-Tischleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Die Leuchte ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Tischleuchte, 14141605L/14150705L
- 1 Steckertrafo
- 1 Leuchtenfuß
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Leuchtenkopf
- 1a Gelenk (Leuchtenkopf) (14141605L)
- 2 oberer Leuchtenarm (14141605L)
- 2a Gelenk (oberer Leuchtenarm) (14141605L)
- 3 unterer Leuchtenarm (14141605L)
- 3a Gelenk (unterer Leuchtenarm) (14141605L)
- 4 Steckertrafo
- 5 Zuleitung
- 6 Leuchtenfuß
- 7 Funktionstasten
- 8 ON/OFF-Touchtaste (14141605L)/
ON/OFF-Taste (14150705L)
- 9 Stift (14141605L)
- 10 Nut (14141605L)
- 11 Schraube
- 12 Taste ▼ (14150705L)
- 13 Taste ▲ (14150705L)
- 14 Taste **S** (14150705L)
- 15 Taste **M** (14150705L)
- 16 LC-Display (14150705L)
- 17 On-/Off-Schalter (Bildschirmhelligkeit)

● Technische Daten

14141605L:

Leuchte:

Modellnummer: 14141605L
Betriebsspannung: 220-240V~50/60Hz
Nennleistung max.: max. 9W
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20

LED:

Modellnummer: 14141605L-1
Nennleistung: LED 6,6W/550mA
Schutzklasse: III/◆
Eingangsstrom: 12V==

Netzteil:

Modellnummer: BLW-28389-9
Betriebsspannung: 220-240V~50/60Hz
Ausgangsspannung: 12V==, 0,5A
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20
Nennleistung: 6,6W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

14150705L:

Leuchte:

Modellnummer: 14150705L
Betriebsspannung: 230-240V~50Hz
Nennleistung max: max. 6W
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20

LED:

Nennleistung: LED, 4,2W

Netzteil:

Modellnummer: BLW-28389-6
Betriebsspannung: 220-240V~50/60Hz
Ausgangsspannung: 12V==, 0,35A
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20
Nennleistung: 4,2W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.



WARNUNG!

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf die beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Steckertrafo **4** aus der Steckdose entfernt werden.
- Ziehen Sie immer den Steckertrafo **4** vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.

- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.



- Das Leuchtmittel ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Verwenden Sie die Zuleitung **5** nicht als Tragegriff.
- Knicken Sie die Zuleitung **5** nicht und legen Sie sie nicht über scharfe Kanten.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

⚠ VERLETZUNGSGEFAHR!

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel auf Beschädigungen. Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Steckertrafo **4** nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

● Inbetriebnahme

Modell 14141605L:

- Nehmen Sie die Teile der Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial.
- Lockern Sie die Schraube **11** (siehe Abb. A).
- Stecken Sie den unteren Leuchtenarm **3** so in die dafür vorgesehene Befestigung, dass der Stift **9** in der Nut **10** sitzt (siehe Abb. B). Achten Sie darauf, dass Sie den Leuchtenarm nicht beschädigen.

Inbetriebnahme/Funktionen der Leuchte

- Um den unteren Leuchtenarm **3** zu befestigen, ziehen Sie die Schraube **11** leicht an (siehe Abb. C).
- Verbinden Sie den Steckertrafo **4** mit dem Leuchtenfuß **6**.
- Stecken Sie den Steckertrafo **4** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Modell 14150705L:

- Nehmen Sie die Teile der Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial.
- Entfernen Sie die beiden Schrauben **11** von der Unterseite der Leuchte (siehe Abb. A).
- Setzen Sie die Leuchte auf den Leuchtenfuß **6** (siehe Abb. B) und schrauben Sie diesen mit den beiden Schrauben **11** von unten fest (siehe Abb. C).
- Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Verbinden Sie den Steckertrafo **4** mit dem Leuchtenfuß **6**.
- Stecken Sie den Steckertrafo **4** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Hinweis: Der Leuchtenkopf **1** kann nicht ausgerichtet werden.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ausschalten

Modell 14141605L:

- Berühren Sie die ON/OFF-Touch Taste **8**, um die Leuchte ein- bzw. auszuschalten.

Hinweis: Die Leuchte bestätigt die Stromzufuhr mit einem grünen Aufblinken der Funktionstasten **7**.

Modell 14150705L:

- Drücken Sie die ON/OFF-Taste **8**, um die Leuchte ein- bzw. auszuschalten.

● Leuchte ausrichten

Modell 14141605L:

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung an den 3 Gelenken **1a**, **2a** und **3a** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Bringen Sie den Leuchtenkopf **1**, den oberen Leuchtenarm **2** und den unteren Leuchtenarm **3** in die gewünschte Position.
- Wenn Sie die Schraube **11** an der unteren Befestigung leicht lösen, können Sie die Leuchte auch drehen.
- Ziehen Sie die Schraube **11** nach dem Drehen wieder fest an.

● Funktionen der Leuchte

Modell 14141605L:

Mit den Funktionstasten **7 können folgende Einstellungen vorgenommen werden:**



Read: neutralweißes Licht



Work: kaltweißes Licht



Relax: warmweißes Licht



High: stufenloses Hochdimmen



Low: stufenloses Herunterdimmen

- Wenn Sie die Leuchte vom Stromnetz trennen, startet sie wieder in der Einstellung „Read“.

Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion; sie speichert die zuvor ausgewählte Einstellung. Die Memory-Funktion funktioniert nur, wenn die Leuchte an der Touch-Taste ausgeschaltet wird.

Modell 14150705L:

Mit den Funktionstasten  können folgende Einstellungen vorgenommen werden:


CCT: Die Farbtemperatur lässt sich in 3 Stufen (neutralweiß, warmweiß und kaltweiß) durch wiederholtes Drücken einstellen.

LOW: stufenloses Herunterdimmen


HIGH: stufenloses Hochdimmen


Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memoryfunktion, solange die Leuchte nicht vom Stromnetz getrennt wird. Beim Einschalten ist die zuletzt ausgewählte Einstellung aktiv. Bei Trennung vom Stromnetz müssen die Einstellungen erneut vorgenommen werden.


Mit den Steuerungstasten , ,  und  können folgende Einstellungen vorgenommen werden:

Taste **M** : zwischen Anzeige für Uhrzeit und Weckalarm wechseln










Taste **S** : Einstellungen bestätigen


Taste **▲** : den nächsthöheren Wert einstellen/
zwischen 12h-/24h-Anzeige
wechseln

Taste **▼** : den nächstkleineren Wert einstellen/
zwischen °C/°F wechseln



















Hinweis: Auf der Rückseite der Leuchte befindet sich ein On/Off-Schalter . Mit diesem lässt sich die Bildschirmhelligkeit einstellen.

Uhrzeit/Datum einstellen:

- Drücken Sie die Taste **S** . Die Stundenanzeige und das Symbol  blinken.
- Drücken Sie die Tasten **▲**  und **▼** , um die Einstellungen für die Stundenanzeige vorzunehmen und drücken Sie erneut die Taste **S** . Die Minutenanzeige und das Symbol  blinken.
- Nehmen Sie nun mithilfe der Tasten **▲**  und **▼**  die weiteren Einstellungen für Minute/Jahr/Monat (Month)/Tag (Day) vor und bestätigen Sie jede Einstellung durch Drücken der Taste **S** .

Hinweis: Das Symbol  hört auf zu blinken, wenn die Einstellungen abgeschlossen sind.

Weckalarm einstellen:

- Drücken Sie die Taste **M** , bis das Symbol  im LC-Display  angezeigt wird.
Hinweis: Die Anzeige im LC-Display  wechselt zwischen Uhrzeit  und Weckalarm . Wird der Weckalarm  gewählt, aber keine Einstellungen vorgenommen, wechselt die Anzeige im LC-Display  nach ca. 60 Sekunden zurück zur Uhrzeitanzeige .
- Drücken Sie die Taste **S** . Die Stundenanzeige und das Symbol  blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **▲**  und **▼**  die Stunde ein und drücken erneut die Taste **S** . Die Minutenanzeige und das Symbol  blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **▲**  und **▼**  die Minuten ein und drücken erneut die Taste **S** . Die Anzeige für die Dauer der Schummerzeit und das Symbol **ZZ** blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **▲**  und **▼**  die Schummerzeit im Bereich von 1 bis 60 Minuten ein und drücken erneut die Taste **S** . Am unteren Rand des LC-Displays  blinkt die Nummer des Wecktons.
- Wählen Sie mit den Tasten **▲**  und **▼**  einen der 8 verschiedenen Wecktöne aus.
Hinweis: Nach Abschluss der Einstellungen für den Weckalarm leuchtet das Symbol  nur im LC-Display  des Weckalarms.

Weckalarm/Schlummerfunktion aktivieren/deaktivieren:

- Drücken Sie die Taste **M** , das Symbol  wird im LC-Display  angezeigt.
- Drücken Sie die Taste **▲** . Im LC-Display  wird das Symbol  angezeigt. Der zuvor eingestellte Weckalarm ist nun aktiv.
- Drücken Sie nun die Taste **▲**  oder **▼** . Im LC-Display  werden nun die Symbole ,  und **ZZ** angezeigt. Die zuvor eingestellte Schlummerfunktion ist nun aktiviert.
Hinweis: Um den Weckalarm und die Schlummerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **▲**  oder **▼** . Im LC-Display  erlischen die zuvor angezeigten Symbole ,  und **ZZ**.

Hinweis: Der Weckalarm beträgt ca. 1 Minute.

Weckalarm/Schlummerfunktion ausschalten:





Weckalarm ohne Schlummerfunktion:

- Drücken Sie, wenn die Schlummerfunktion nicht aktiviert ist, eine der 4 Funktionstasten **12**, **13**, **14** oder **15**, um den Weckalarm auszuschalten.

WICHTIG: Der Weckalarm ist für den folgenden Tag noch aktiviert.

Weckalarm mit Schlummerfunktion:

Ist die Schlummerfunktion aktiviert, startet der Weckalarm nach Ablauf der eingestellten Schlummerfunktion erneut (max. dreimal).

- Drücken Sie die Taste **M** **15**, bis das Symbol  im LC-Display **16** angezeigt wird.
- Drücken Sie nun die Taste  **13** oder  **12**, bis die Symbole  und **ZZ** erlöschen, um den Weckalarm mit Schlummerfunktion auszuschalten.

WICHTIG: Der Weckalarm ist nun auch für den folgenden Tag deaktiviert.

Zwischen 12h-/24h-Anzeige wechseln:

- Drücken Sie die Taste **M** **15**, das Symbol  wird im LC-Display **16** angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste  **12**. Die Stundenanzeige im LC-Display **16** wechselt zwischen den Anzeigeformaten 12h und 24h.

Hinweis: Im Anzeigeformat 12h erscheint nachmittags vor der Uhrzeit die Anzeige **PM**.

Temperaturanzeige einstellen:

- Drücken Sie die Taste **M** **15**, bis das Symbol  im LC-Display **16** angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste  **12**. Die Temperaturanzeige im LC-Display **16** wechselt zwischen °C (Celsius) und °F (Fahrenheit).

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Steckertrafo **4** bei jeder Wartung und Reinigung zuerst aus der Steckdose.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Steckertrafo **4** wieder in die Steckdose.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie

2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem

Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgehenden Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

IAN 497355_2204

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonno und die Artikelnummer (IAN 497355_2204) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

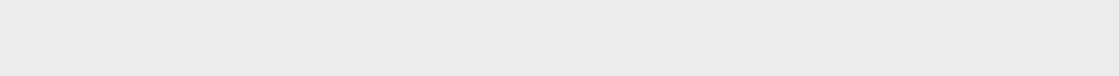
● **Informationen**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14141605L/14150705L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.





















● **Hersteller/Service**













Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Légende des pictogrammes utilisés	Page 16
Introduction	Page 17
Utilisation conforme	Page 17
Contenu de la livraison.....	Page 17
Descriptif des pièces	Page 18
Caractéristiques techniques.....	Page 18
Sécurité	Page 18
Indications de sécurité	Page 18
Mise en service	Page 19
Allumer / éteindre la lampe	Page 20
Orienter la lampe.....	Page 20
Fonctions de la lampe	Page 20
Entretien et nettoyage	Page 22
Mise au rebut	Page 22
Informations	Page 22
Garantie	Page 22
Fabricant / S.A.V.	Page 23
Déclaration de conformité	Page 23


Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
V	Volt		Cette ampoule n'est pas adaptée aux variateurs et interrupteurs électriques extérieurs.
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Conduite à tenir
Hz	Hertz (fréquence)		Attention ! Risque de brûlures à cause des surfaces brûlantes !
W	Watt (puissance active)	25000h	Durée de vie
	Classe de protection II	IP20	La lampe possède l'indice de protection « IP20 » ; elle est exclusivement dédiée à un usage domestique en intérieur. Aucune protection contre la pénétration de l'eau sans pression.
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !	ta	Température ambiante
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.	tc	Température du logement à l'endroit indiqué
	Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !	SELV	Très basse tension
	Polarité de l'alimentation secteur		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Dispositif de fonctionnement autonome		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit		La lampe est appropriée au montage sur des surfaces normalement inflam- mables.
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)	mA	Milliampère
	Classe de protection III		Avec fonction mémoire
	Température de lumière en kelvins	Ra	Indice de restitution des couleurs


Légende des pictogrammes utilisés			
	Fonction d'alarme		Calendrier
	Affichage de l'heure		L'appareil de commande est remplaçable.
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		Autres matériaux synthétiques comme polycarbonate (PC), polyamide (PA), acrylonitrile butadiène styrène (ABS), polyméthacrylate de méthyle (PMMA), polylactide (PLA), entre autres
	Carton ondulé		Polyéthylène haute densité
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		14141605L : La lampe ne doit fonctionner qu'avec le bloc d'alimentation « BLW-28389-9 » fourni. 14150705L : La lampe ne doit fonctionner qu'avec le bloc d'alimentation « BLW-28389-6 » fourni.
	Ne pas utiliser avec une fiche endommagée		SMPS (Switch mode power supply unit, « alimentation à découpage »)

Lampe de table à LED

● Introduction

 Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique privé. La lampe est prévue pour un fonctionnement normal.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 lampe de bureau à LED, 14141605L/14150705L
1 transformateur à fiche
1 pied de lampe
1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Tête de lampe
- 1a Articulation (tête de lampe) (14141605L)
- 2 Bras de lampe supérieur (14141605L)
- 2a Articulation (bras de lampe supérieur) (14141605L)
- 3 Bras de lampe inférieur (14141605L)
- 3a Articulation (bras de lampe inférieur) (14141605L)
- 4 Transformateur à fiche
- 5 Câble d'alimentation
- 6 Pied de lampe
- 7 Touches de fonction
- 8 Touche tactile ON/OFF (14141605L)/ Touche ON/OFF (14150705L)
- 9 Tige (14141605L)
- 10 Rainure (14141605L)
- 11 Vis
- 12 Touche ▼ (14150705L)
- 13 Touche ▲ (14150705L)
- 14 Touche S (14150705L)
- 15 Touche M (14150705L)
- 16 Écran à cristaux liquides (14150705L)
- 17 Interrupteur On/Off (luminosité d'écran)

● Caractéristiques techniques

14141605L :

Lampe :

Référence de modèle : 14141605L
Tension de service : 220-240V~50/60Hz
Puissance nominale max. : max. 9 W
Classe de protection : II/□
Type de protection : IP20

LED :

Référence de modèle : 14141605L-1
Puissance nominale : LED 6,6W/550 mA
Classe de protection : III/⚡
Courant d'entrée : 12 V ===

Alimentation électrique :

Référence de modèle : BLW-28389-9
Tension de service : 220-240V~50/60Hz
Tension de sortie : 12 V ===, 0,55 A
Classe de protection : II/□

Type de protection : IP20
Puissance nominale : 6,6 W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E » .

14150705L :

Lampe :

Référence de modèle : 14150705L
Tension de fonctionnement : 230-240V~50 Hz
Puissance nominale max. : max. 6 W
Classe de protection : II/□
Type de protection : IP20

LED :

Puissance nominale : LED, 4,2W

Alimentation électrique :

Référence de modèle : BLW-28389-6
Tension de service : 220-240V~50/60Hz
Tension de sortie : 12 V ===, 0,35 A
Classe de protection : II/□
Type de protection : IP20
Puissance nominale : 4,2 W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E » .

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité !

■ DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage présente un risque d'étouffement.

Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la lampe. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

AVERTISSEMENT !

Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement du câble flexible extérieur de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable !
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou par l'un de ses techniciens autorisés, ou par une personne aux qualifications similaires.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Afin de couper entièrement la lampe du courant électrique, le transformateur à fiche [4] doit être débranché de la prise.
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une certaine période, débranchez toujours le transformateur à fiche [4] de la prise.

- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais des objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.



Cette ampoule n'est pas adaptée aux variateurs et interrupteurs électriques extérieurs.

- N'utilisez pas le câble d'alimentation [5] comme poignée de transport.
- Ne pliez pas le câble d'alimentation [5] et ne le placez pas sur des arêtes pointues.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

⚠ RISQUE DE BLESSURES !

Vérifiez l'état des ampoules immédiatement après le déballeage. Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou des ampoules défectueuses.

Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour faire remplacer une pièce défectueuse.

- Ne regardez jamais direct dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne couvrez pas la lampe ou le transformateur à fiche [4] avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne laissez jamais sans surveillance la lampe en service.
- Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).

● Mise en service

Modèle 14141605L :

- Sortez avec précaution les éléments de la lampe de l'emballage.
- Retirez la totalité du matériel de protection.
- Desserrez la vis [11] (voir fig. A).
- Enfichez le bras de lampe inférieur [3] dans la fixation prévue à cet effet, de façon à ce que la tige [9] se trouve dans la rainure [10] (voir fig. B). Veillez à ne pas endommager le bras de lampe.
- Pour fixer le bras de lampe inférieur [3], serrez légèrement la vis [11] (voir fig. C).
- Connectez le transformateur à fiche [4] au pied de lampe [6].

Mise au rebut/Fonctions de la lampe

- Branchez le transformateur à fiche [4] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

Modèle 14150705L :

- Sortez avec précaution les éléments de la lampe de l'emballage.
- Retirez la totalité du matériel de protection.
- Retirez les deux vis [11] situées à l'arrière de la lampe (voir fig. A).
- Placez la lampe sur le pied de lampe [6] (voir fig. B) puis visser par le bas ces éléments avec les deux vis [11] (voir fig. C).
- Assurez-vous que le positionnement est correct.
- Connectez le transformateur à fiche [4] au pied de lampe [6].
- Branchez le transformateur à fiche [4] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Remarque : la tête de lampe [1] ne peut pas être orientée.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● Allumer/éteindre la lampe

Modèle 14141605L :

- Touchez la touche tactile ON/OFF [8] pour allumer ou éteindre la lampe.
- Remarque :** la lampe confirme l'alimentation en courant électrique avec un clignotement vert des touches de fonction [7].

Modèle 14150705L :

- Appuyez sur la touche ON/OFF [8] pour allumer ou éteindre la lampe.

● Orienter la lampe

Modèle 14141605L :

Remarque : modifiez uniquement l'orientation des 3 articulations [1a], [2a] et [3a] lorsque la lampe est éteinte.


- Laissez refroidir complètement la lampe.


- Placez la tête de lampe [1], le bras de lampe supérieur [2] et le bras de lampe inférieur [3] dans la position correcte.
- Si vous desserrez légèrement la vis [11] sur le dispositif de fixation inférieur, vous pouvez également pivoter la lampe.
- Après avoir pivoté la lampe, resserrez la vis [11].

● Fonctions de la lampe


Modèle 14141605L :


Les touches de fonction [7] permettent d'effectuer les réglages suivants :

 **Read (Lecture) :** lumière blanc neutre

 **Work (Travail) :** lumière blanc froid

 **Relax (Relaxation) :** lumière blanc chaud

 **High (Élevé) :** variation continue vers un niveau supérieur

 **Low (Bas) :** variation continue vers un niveau inférieur

- Lorsque vous débranchez la lampe du courant, vous redémarrez ensuite sur le réglage « Read ».

Remarque : la lampe est équipée d'une fonction mémoire, qui enregistre les réglages effectués auparavant. La fonction mémoire fonctionne uniquement lorsque la lampe est éteinte avec la touche tactile.

Modèle 14150705L :

Les touches de fonction [7] permettent d'effectuer les réglages suivants :

CCT : la température de couleur peut être réglée sur 3 niveaux (blanc neutre, blanc chaud et blanc froid) par pressions répétées.

LOW : variation continue vers un niveau inférieur

HIGH : variation continue vers un niveau supérieur

Remarque : le luminaire dispose d'une fonction de mémoire, fonctionnant tant qu'il n'est pas débranché du réseau électrique. Lors de la mise en

marche, le dernier réglage sélectionné est actif. En cas de déconnexion du réseau électrique, les réglages doivent être effectués à nouveau.

Les touches de fonction [12], [13], [14] et [15] permettent d'effectuer les réglages suivants :

- Touche **M** [15] : basculer entre l'affichage de l'heure et du réveil
- Touche **S** [14] : confirmer les paramètres
- Touche ▲ [13] : régler la prochaine valeur la plus élevée/basculer entre l'affichage 12 h/24 h
- Touche ▼ [12] : régler la prochaine valeur la plus basse/basculer entre °C/°F

Remarque : Un interrupteur On/Off se trouve au dos de la lampe [17]. Il permet de régler la luminosité de l'écran.

Réglage de l'heure/de la date :

- Appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des heures et le symbole ⌚ clignotent.
- Appuyez sur les touches ▲ [13] et ▼ [12], afin d'entreprendre des réglages de l'heure et appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des minutes et le symbole ⌚ clignotent.
- À l'aide des touches ▲ [13] et ▼ [12], effectuez d'autres réglages pour les minutes/l'année/le mois (Month)/le jour (Day) et confirmez chaque réglage en appuyant sur la touche **S** [14].

Remarque : le symbole ⌚ arrête de clignoter lorsque les réglages sont terminés.

Régler le réveil :

- Appuyez sur la touche **M** [15] jusqu'à l'affichage du symbole ⌚ sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Remarque :** l'affichage de l'écran à cristaux liquides [16] bascule entre l'heure ⌚ et le réveil ⌚. Si le réveil ⌚ est sélectionné mais qu'aucun réglage n'est effectué, l'affichage de l'écran à cristaux liquides [16] revient à l'affichage de l'heure ⌚ après 60 secondes.
- Appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des heures et le symbole ⌚ clignotent.

- Réglez l'heure avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], puis appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des minutes et le symbole ⌚ clignotent.
 - Réglez les minutes avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], puis appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage pour la durée du temps de répétition d'alarme et le symbole ZZ clignotent.
 - Avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], réglez le temps de répétition d'alarme sur une durée allant de 1 à 60 minutes, puis appuyez sur la touche **S** [14].
- Sur le bord inférieur de l'écran à cristaux liquides [16], le numéro de sonnerie du réveil clignote.
- Avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], sélectionnez une des 8 sonneries disponibles.

Remarque : Une fois les réglages du réveil effectués, le symbole ⌚ apparaît uniquement sur l'écran à cristaux liquides [16] du réveil.

Activer/désactiver le réveil/la fonction de répétition d'alarme :

- Appuyez sur la touche **M** [15], le symbole ⌚ apparaît sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez sur la touche ▲ [13]. Le symbole ⌚ est affiché sur l'écran à cristaux liquides [16]. Le réveil réglé auparavant est à présent activé.
- Appuyez maintenant sur la touche ▲ [13] ou ▼ [12]. Les symboles ⌚, 🎵 et ZZ apparaissent sur l'écran à cristaux liquides [16]. La fonction de répétition d'alarme paramétrée auparavant est maintenant activée.

Remarque : appuyez sur la touche ▲ [13] ou ▼ [12] pour désactiver le réveil et la fonction de répétition d'alarme. Les symboles ⌚, 🎵 et ZZ affichés auparavant disparaissent de l'écran à cristaux liquides [16].

Remarque : l'alarme est d'environ 1 minute.

Désactiver le réveil/la fonction de répétition d'alarme :



Réveil sans fonction de répétition d'alarme :

- Lorsque la fonction de répétition d'alarme n'est pas activée, appuyez sur l'une des 4 touches de fonction [12], [13], [14] ou [15], afin de désactiver le réveil.

IMPORTANT : le réveil est encore activé pour le jour suivant.


Réveil avec fonction de répétition d'alarme :

Si la fonction de répétition d'alarme est activée, le réveil se déclenche de nouveau à la fin du délai paramétré pour la fonction de répétition d'alarme (max. trois fois).

- Appuyez sur la touche **M** [15] jusqu'à l'affichage du symbole  sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez désormais sur la touche **▲** [13] ou **▼** [12], jusqu'à disparition des symboles  et **ZZ**, afin de désactiver le réveil et la fonction de répétition d'alarme.


IMPORTANT : maintenant, le réveil est désactivé pour le jour suivant.

Basculer entre l'affichage 12h/24h :

- Appuyez sur la touche **M** [15], le symbole  apparaît sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez sur la touche **▼** [12]. L'affichage des heures sur l'écran à cristaux liquides [16] bascule entre les formats 12h et 24h.

Remarque : au format d'affichage 12h, la mention **PM** apparaît devant l'heure au moment de l'après-midi.

Réglage de l'affichage de température :

- Appuyez sur la touche **M** [15] jusqu'à l'affichage du symbole  sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez sur la touche **▼** [12]. L'affichage de la température sur l'écran à cristaux liquides [16] bascule entre °C (Celsius) et °F (Fahrenheit).

Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !

Débranchez toujours le transformateur à fiche [4] de la prise électrique avant chaque entretien et nettoyage.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez d'abord complètement refroidir la lampe.

- N'utilisez ni solvants, ni essence, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec, non pelucheux.
- Rebranchez le transformateur à fiche [4] dans la prise de courant.

Mise au rebut



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Informations

Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient se présenter durant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse du service spécifique en indiquant ce numéro de série : 14141605L/14150705L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du

mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Fabricant/S.A.V.

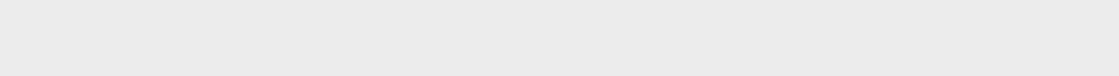
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tel. : +49 29 61/97 12-800
Fax : +49 29 61/97 12-199
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 497355_2204

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 497355_2204) à titre de preuves d'achat pour toute demande.




















● Déclaration de conformité CE













Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 26
Introduzione	Pagina 27
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 27
Contenuto della confezione	Pagina 27
Descrizione dei componenti	Pagina 28
Specifiche tecniche	Pagina 28
Sicurezza	Pagina 28
Avvertenze di sicurezza.....	Pagina 28
Messa in funzione	Pagina 29
Accensione/ spegnimento della lampada.....	Pagina 30
Orientamento della lampada.....	Pagina 30
Funzioni della lampada	Pagina 30
Manutenzione e pulizia	Pagina 32
Smaltimento	Pagina 32
Informazioni	Pagina 32
Garanzia	Pagina 32
Produttore / assistenza.....	Pagina 33
Dichiarazione di conformità	Pagina 33

Legenda dei pittogrammi utilizzati

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Attenzione: rischio di folgorazione! Pericolo letale!
V	Volt		La lampadina non è idonea all'uso con regolatori di luminosità esterni o interruttori elettronici.
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)		Questa è la procedura corretta
Hz	Hertz (frequenza)		Cautela! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
W	Watt (potenza attiva)	25000h	Vita di servizio
	Classe di isolamento II	IP20	La lampada possiede il grado di protezione "IP20" ed è destinata esclusivamente all'utilizzo privato e in ambienti interni. Nessuna protezione contro la penetrazione dell'acqua.
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!	ta	Temperatura ambiente
	Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.	tc	Temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato
	Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!	SELV	Bassissima tensione di sicurezza
	Polarità del collegamento di rete		La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
	Dispositivo a funzionamento indipendente		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito	F	La lampada è adatta per il montaggio su tutte le superfici con un grado di infiammabilità nella norma.
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e di tensione)	mA	Milliampere
	Classe di isolamento III		Con funzione Memory
	Temperatura luce in gradi Kelvin	Ra	Indice di resa cromatica

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Funzione di allarme		Calendario
	Indicazione dell'ora		Il dispositivo di funzionamento è sostituibile.
	Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		Altre materie plastiche quali policarbonato (PC), poliammide (PA), acrilonitrile butadiene stirene (ABS), polimetilmetacrilato (PMMA), poliatidite (PLA) e altre
	Cartone ondulato		Polietilene ad alta densità
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso		14141605L: La lampada deve essere utilizzata esclusivamente con l'alimentatore fornito "BLW-28389-9". 14150705L: La lampada deve essere utilizzata esclusivamente con l'alimentatore fornito "BLW-28389-6".
	Non utilizzare con una spina danneggiata		SMPS (Switch mode power supply unit)

Lampada LED da tavolo

● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del vostro nuovo apparecchio. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità.

Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e contengono importanti indicazioni per la sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano installati correttamente. In caso di domande o dubbi circa l'utilizzo dell'apparecchio, contattare il proprio rivenditore oppure il servizio di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni e consegnarle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. La lampada è destinata a un utilizzo normale.

● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito che la fornitura sia completa e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

- 1 lampada LED da tavolo, 14141605L/14150705L
- 1 trasformatore a spina
- 1 base della lampada
- 1 manuale di istruzioni

● Descrizione dei componenti

- 1 Testa della lampada
- 1a Giunto (testa della lampada) (14141605L)
- 2 Stelo superiore della lampada (14141605L)
- 2a Giunto (stelo superiore della lampada) (14141605L)
- 3 Stelo inferiore della lampada (14141605L)
- 3a Giunto (stelo inferiore della lampada) (14141605L)
- 4 Trasformatore a spina
- 5 Cavo di alimentazione
- 6 Base della lampada
- 7 Tasti di funzione
- 8 Tasto Touch ON/OFF (14141605L)/tasto ON/OFF (14150705L)
- 9 Perno (14141605L)
- 10 Scanalatura (14141605L)
- 11 Vite
- 12 Tasto ▼ (14150705L)
- 13 Tasto ▲ (14150705L)
- 14 Tasto **S** (14150705L)
- 15 Tasto **M** (14150705L)
- 16 Display LCD (14150705L)
- 17 Interruttore ON/OFF (luminosità schermo)

● Specifiche tecniche

14141605L:

Lampada:

N° modello: 14141605L
Tensione di esercizio: 220-240V~50/60 Hz
Potenza nominale max.: max. 9W
Classe di isolamento: II/□
Grado di protezione: IP20

LED:

N° modello: 14141605L-1
Potenza nominale: LED 6,6W/550 mA
Classe di isolamento: III/⚡
COrrente in entrata: 12V===

Alimentatore:

N° modello: BLW-28389-9
Tensione di esercizio: 220-240V~ 50/60Hz
Tensione in uscita: 12V===, 0,55A
Classe di isolamento: II/□

Grado di protezione: IP20
Potenza nominale: 6,6W

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "E".

14150705L:

Lampada:

N° modello: 14150705L
Tensione di esercizio: 230-240V~50 Hz
Potenza nominale max: max. 6W
Classe di isolamento: II/□
Grado di protezione: IP20

LED:

Potenza nominale: LED, 4,2W

Alimentatore:

N° modello: BLW-28389-6
Tensione di esercizio: 220-240V~ 50/60 Hz
Tensione in uscita: 12V===, 0,35A
Classe di isolamento: II/□
Grado di protezione: IP20
Potenza nominale: 4,2W

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "E".

● Sicurezza



Avvertenze di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni derivanti dal mancato rispetto delle indicazioni contenute in questo manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza!



PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il


soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o da persone inesperte, solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e solo dopo che abbiano compreso i pericoli ad esso correlati. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.



Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione

- Prima di ogni uso verificare che la lampada non presenti danni. Non utilizzare mai la lampada se si notano segni di danneggiamento.
- ⚠ ATTENZIONE!** Una lampada danneggiata può provocare morte per folgorazione. In caso di danneggiamenti, necessità di riparazione o altri problemi relativi alla lampada, rivolgersi al servizio di assistenza o a un elettricista qualificato.
- Per evitare rischi, il cavo flessibile esterno danneggiato di questa lampada deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo!
- Prima dell'uso assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessaria per il funzionamento della lampada (vedi "Specifiche tecniche").
- La fonte luminosa di questa lampada deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un suo tecnico incaricato o da personale qualificato analogo.
- Evitare tassativamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Per scollegare completamente la lampada dall'alimentazione elettrica, estrarre il trasformatore a spina **4** dalla presa elettrica.

- Prima del montaggio, dello smontaggio, della pulizia o quando la lampada resta inutilizzata per molto tempo, staccare sempre il trasformatore a spina **4** dalla presa elettrica.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo provocano un pericolo di morte per folgorazione.
-  La lampadina non è idonea all'uso con regolatori di luminosità esterni o interruttori elettronici.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione **5** come maniglia di trasporto.
- Non piegare il cavo di alimentazione **5** e non collocarlo su spigoli vivi.



Evitare situazioni di pericolo che possono causare incendi o lesioni

⚠ PERICOLO DI LESIONI!

Dopo aver aperto la confezione, verificare immediatamente la presenza di eventuali lampadine danneggiate. Non montare la lampada con lampadine difettose. In tal caso contattare il servizio di assistenza per la sostituzione.

- Non rivolgere lo sguardo direttamente verso la fonte luminosa (lampadina, LED ecc.).
- Non coprire la lampada né il trasformatore a spina **4** con nessun oggetto. Un'eccessiva produzione di calore può provocare un incendio.
- Non lasciare la lampada incustodita quando è in funzione.
- Non esaminare il LED con strumenti ottici (ad es. con una lente di ingrandimento).

● Messa in funzione

Modello 14141605L:

- Estrarre con cautela i componenti della lampada dalla confezione.
- Rimuovere l'intero materiale protettivo.
- Avvitare la vite **11** (vedi Fig. A).
- Inserire lo stelo inferiore della lampada **3** nel fissaggio predisposto in modo tale che il perno **9** entri nella scanalatura **10** (vedi Fig. B).

Messa in funzione/Funzioni della lampada

Assicurarsi di non danneggiare lo stelo della lampada.

- Per fissare lo stelo inferiore della lampada [3] avvitare leggermente la vite [11] (vedi Fig. C).
- Collegare il trasformatore a spina [4] alla base della lampada [6].
- Inserire il trasformatore a spina [4] in una presa elettrica installata a norma.

La lampada è ora pronta per l'uso.

Modello 14150705L:

- Estrarre con cautela i componenti della lampada dalla confezione.
- Rimuovere l'intero materiale protettivo.
- Rimuovere entrambe le viti [11] dal lato inferiore della lampada (vedi Fig. A).
- Posizionare la lampada sulla base della lampada [6] (vedi Fig. B) e avvitare con entrambe le viti [11] dal basso (vedi Fig. C).
- Assicurarsi della corretta installazione.
- Collegare il trasformatore a spina [4] alla base della lampada [6].
- Inserire il trasformatore a spina [4] in una presa elettrica installata a norma.

Nota: la testa della lampada [1] non può essere orientata.

La lampada è ora pronta per l'uso.

● Accensione/spengimento della lampada

Modello 14141605L:

- Toccare il tasto Touch ON/OFF [8] per accendere e spegnere la lampada.

Nota: la lampada conferma la conduzione di corrente tramite un lampeggio verde dei tasti di funzione [7].

Modello 14150705L:

- Premere il tasto ON/OFF [8] per accendere e spegnere la lampada.

● Orientamento della lampada

Modello 14141605L:

Nota: modificare l'orientamento nei 3 giunti [1a], [2a] e [3a] solo quando la lampada è spenta.

- Lasciare raffreddare completamente la lampada.
- Portare la testa della lampada [1], lo stelo superiore della lampada [2] e lo stelo inferiore della lampada [3] nella posizione desiderata.
- Se si svita leggermente la vite [11] sul fissaggio inferiore, è possibile anche ruotare la lampada.
- Riavvitare saldamente la vite [11] dopo aver ruotato la lampada.

● Funzioni della lampada

Modello 14141605L:

Con i tasti di funzione [7] possono essere effettuate le seguenti impostazioni:



Read: luce bianca neutra



Work: luce bianco freddo



Relax: luce bianca calda



High: regolazione di luminosità continua verso la luce



Low: regolazione di luminosità continua verso l'oscurità

- Se si scollega la lampada dalla rete elettrica, quando si riaccenderà essa sarà nella modalità "Read".

Nota: la lampada dispone di una funzione Memory; essa memorizza l'impostazione selezionata in precedenza. La funzione Memory funziona solo se la lampada viene spenta dal tasto touch.

Modello 14150705L:

Con i tasti di funzione [7] possono essere effettuate le seguenti impostazioni:

CCT: la temperatura del colore può essere regolata in 3 livelli (bianco neutro, bianco caldo e bianco freddo) premendo ripetutamente.

LOW: regolazione di luminosità continua verso l'oscurità

HIGH: regolazione di luminosità continua verso la luce

Nota: la lampada ha una funzione di memoria finché non viene scollegata dalla rete elettrica. All'accensione, è attiva l'ultima impostazione selezionata. Quando si scollega dalla rete, è necessario eseguire nuovamente le impostazioni.

Con i tasti di comando [12], [13], [14] e [15] possono essere effettuate le seguenti impostazioni:

Tasto **M** [15]: cambiare tra la visualizzazione dell'ora e quella dell'allarme



Tasto **S** [14]: confermare le impostazioni


Tasto **▲** [13]: impostare il valore immediatamente superiore/cambiare tra la visualizzazione del formato 12h e 24h

Tasto **▼** [12]: impostare il valore immediatamente inferiore/cambiare tra °C e °F








Nota: sul retro della lampada si trova un interruttore ON/OFF [17]. Con questo interruttore è possibile regolare la luminosità dello schermo.


Impostazione di data e ora:

- Premere il tasto **S** [14]. La visualizzazione dell'ora e il simbolo  lampeggiano.
- Premere i tasti **▲** [13] e **▼** [12] per effettuare le impostazioni per la visualizzazione dell'ora e premere di nuovo il tasto **S** [14]. La visualizzazione dei minuti e il simbolo  lampeggiano.
- Con l'aiuto dei tasti **▲** [13] e **▼** [12] effettuare le altre impostazioni per minuti/anno/mese (Month)/giorno (Day) e confermare ogni impostazione premendo il tasto **S** [14].

Nota: il simbolo  smette di lampeggiare quando le impostazioni sono concluse.



Impostare l'allarme:

- Premere il tasto **M** [15] fino a quando non viene visualizzato il simbolo  sul display LCD [16].
- **Nota:** la visualizzazione sul display LCD [16] cambia tra ora  e allarme . Se si seleziona l'allarme  ma non si effettuano impostazioni, la visualizzazione sul display LCD [16] ritorna dopo ca. 60 secondi alla visualizzazione dell'ora .
- Premere il tasto **S** [14]. La visualizzazione dell'ora e il simbolo  lampeggiano.
- Con i tasti **▲** [13] e **▼** [12] impostare l'ora e premere di nuovo il tasto **S** [14]. La visualizzazione dei minuti e il simbolo  lampeggiano.
- Con i tasti **▲** [13] e **▼** [12] impostare i minuti e premere di nuovo il tasto **S** [14]. La visualizzazione della durata dello snooze e il simbolo **ZZ** lampeggiano.
- Con i tasti **▲** [13] e **▼** [12] impostare lo snooze da 1 a 60 minuti e premere di nuovo il tasto **S** [14]. Sul bordo inferiore del display LCD [16] lampeggia il numero della suoneria della sveglia.
- Con i tasti **▲** [13] e **▼** [12] selezionare una delle 8 suonerie per la sveglia.

Nota: dopo aver concluso le impostazioni per l'allarme il simbolo  si illumina solo sul display LCD [16] dell'allarme.

Attivare/disattivare l'allarme/la funzione snooze:

- Premere il tasto **M** [15], sul display LCD [16] viene visualizzato il simbolo .
- Premere il tasto **▲** [13]. Sul display LCD [16] viene visualizzato il simbolo . L'allarme precedentemente impostato è ora attivo.
- Premere ora il tasto **▲** [13] o **▼** [12]. Sul display LCD [16] vengono visualizzati ora i simboli ,  e **ZZ**. La funzione snooze precedentemente impostata è attiva.

Nota: per disattivare l'allarme e la funzione snooze premere il tasto **▲** [13] o **▼** [12]. Sul display LCD [16] si spengono i simboli prima visualizzati ,  e **ZZ**.

Nota: l'allarme dura ca. 1 minuto.

Spegnere l'allarme/la funzione snooze



Allarme senza funzione snooze:

- Se la funzione snooze non è attivata, premere uno dei 4 tasti di funzione **12**, **13**, **14** o **15** per spegnere l'allarme.

IMPORTANTE: l'allarme è attivato anche per il giorno successivo.

Allarme con funzione snooze:

Se la funzione snooze è attivata, l'allarme si riattiva una volta terminata la funzione snooze impostata (max. tre volte).

- Premere il tasto **M** **15** fino a quando non viene visualizzato il simbolo  sul display LCD **16**.
- Premere ora il tasto **▲** **13** o **▼** **12** fino a che i simboli  e **ZZ** non si spengono, per spegnere l'allarme con funzione snooze.


IMPORTANTE: l'allarme è ora disattivato anche per il giorno successivo.

Cambiare la visualizzazione tra il formato 12h e 24h:

- Premere il tasto **M** **15**, sul display LCD **16** viene visualizzato il simbolo .
- Premere il tasto **▼** **12**. La visualizzazione dell'ora sul display LCD **16** cambia tra il formato 12h e 24h.

Nota: nel formato 12h compare nel pomeriggio davanti all'ora il simbolo **PM**.

Impostare la temperatura visualizzata:

- Premere il tasto **M** **15** fino a quando non viene visualizzato il simbolo  sul display LCD **16**.
- Premere il tasto **▼** **12**. La visualizzazione della temperatura sul display LCD **16** cambia tra °C (Celsius) e °F (Fahrenheit).

● Manutenzione e pulizia

ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Prima di ogni manutenzione e pulizia, estrarre il trasformatore a spina **4** dalla presa elettrica.

ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Per motivi di sicurezza elettrica, la lampada non deve essere mai pulita con acqua o altri liquidi, né immersa in acqua.

CAUTELA! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!

Lasciar prima raffreddare completamente la lampada.

- Non usare solventi, benzina o simili. Queste sostanze potrebbero danneggiare la lampada.
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.
- Inserire nuovamente il trasformatore a spina **4** nella presa elettrica.

● Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

● Informazioni

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di

produzione. Pertanto, se durante il periodo di garanzia dovessero manifestarsi dei difetti, inviare l'apparecchio all'indirizzo del servizio di assistenza indicato, specificando il seguente codice articolo: 14141605L/14150705L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

● Produttore/assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANIA

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

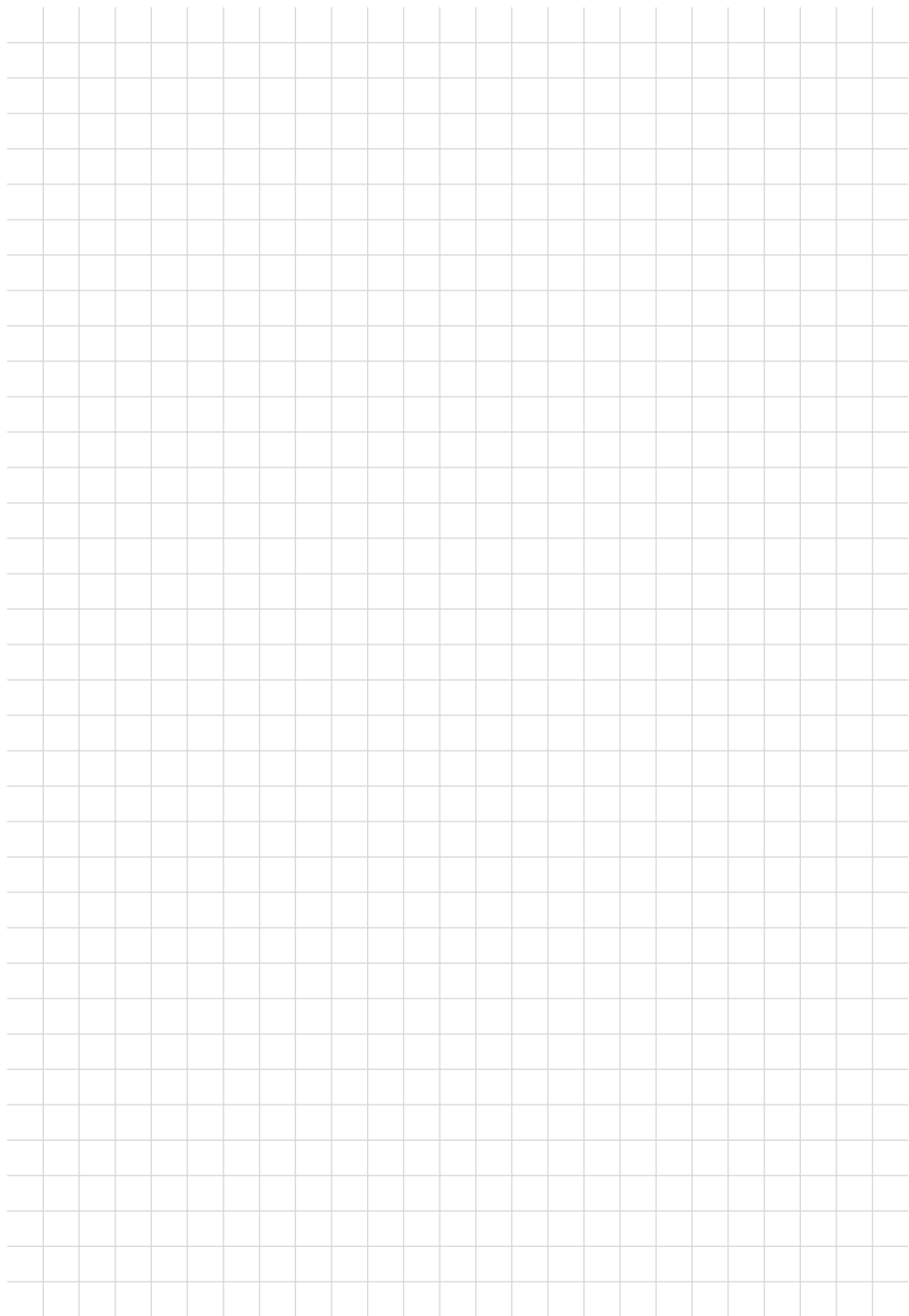
www.briloner.com

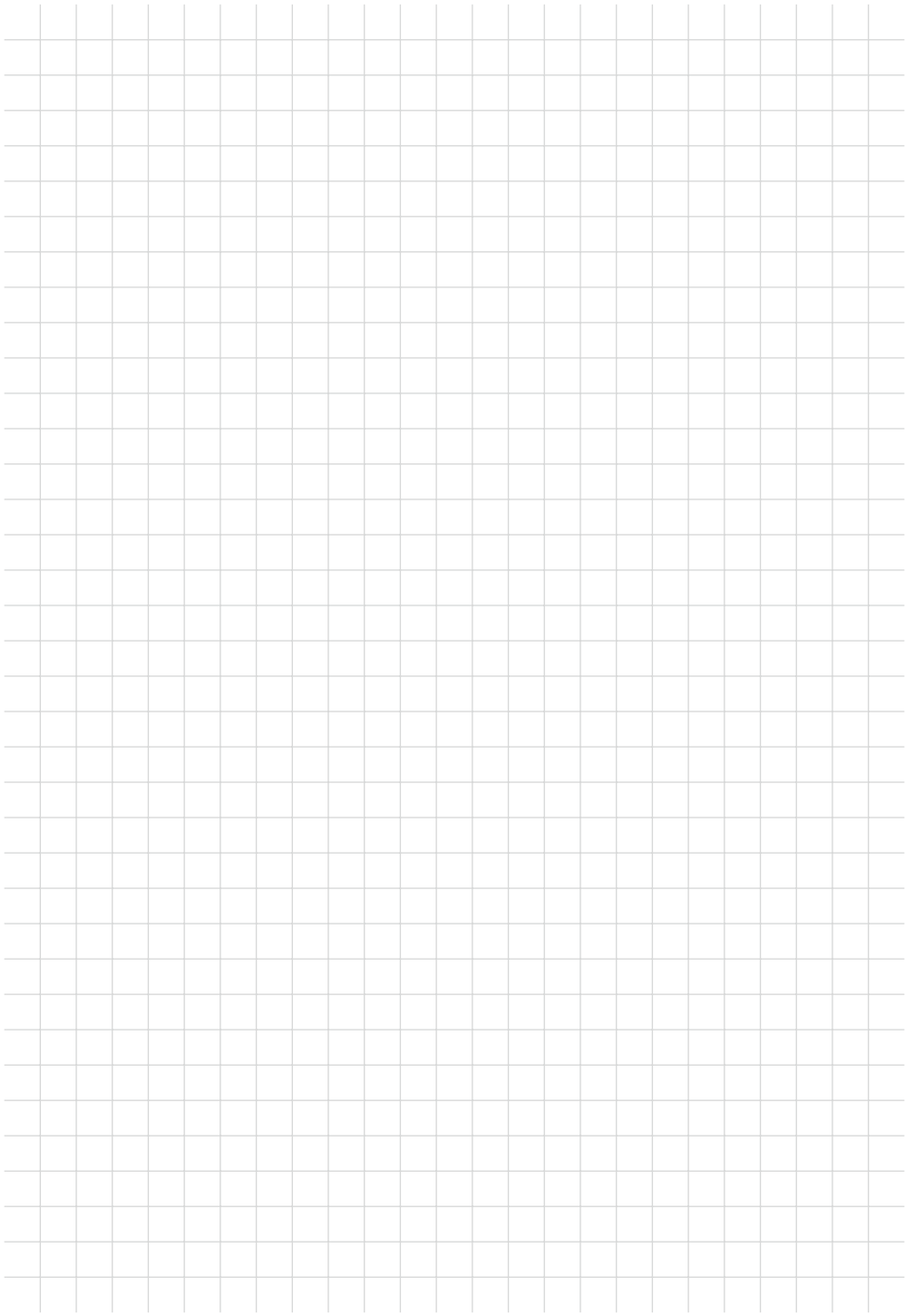
IAN 497355_2204

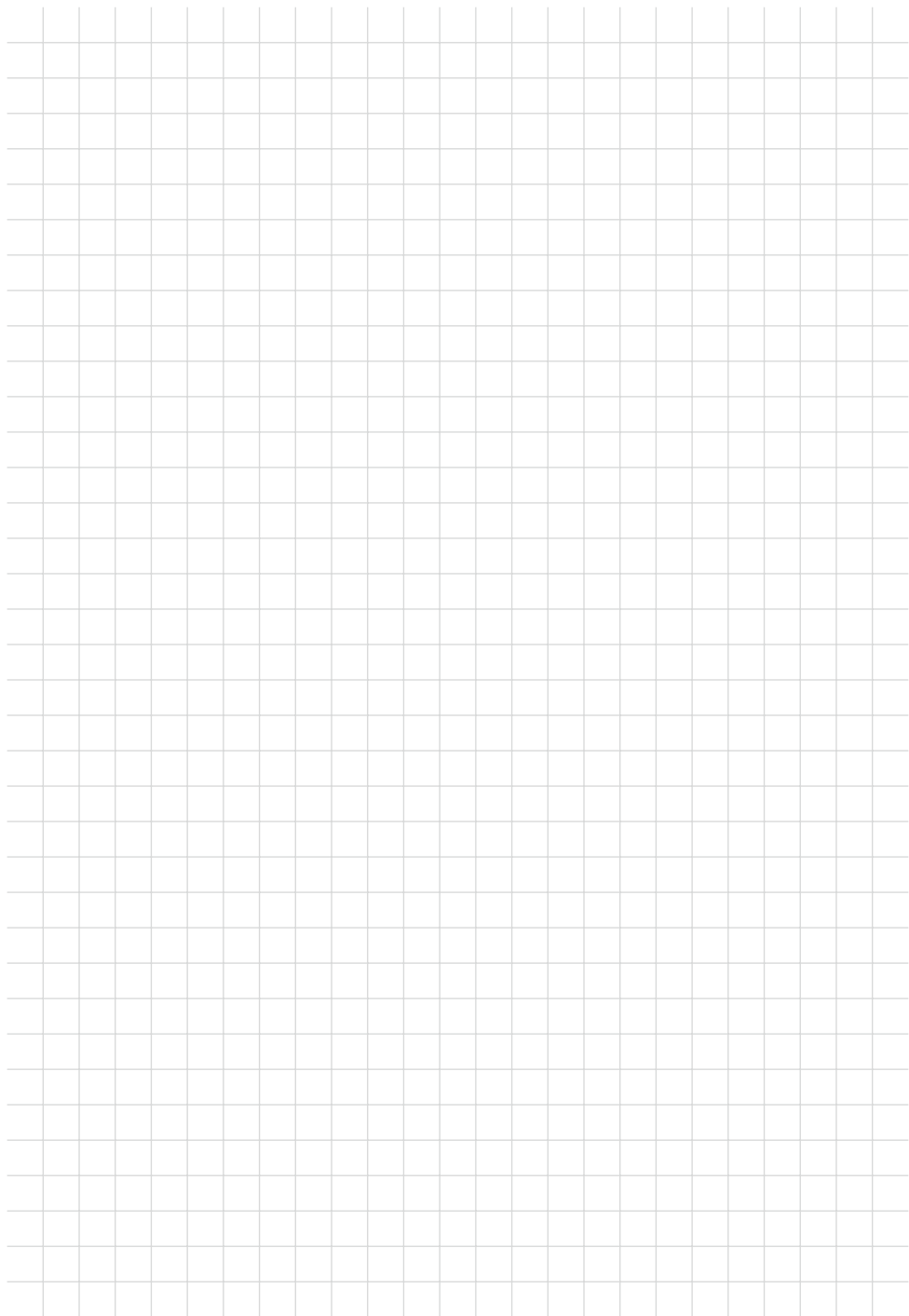
Per qualsiasi richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 497355_2204) come prova d'acquisto.

● Dichiarazione di conformità

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione pertinente sono depositate presso il produttore.







BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

Stand der Informationen · Version des informations
Versione delle informazioni: 08/2022
Ident.-No.: 14141605L/14150705L0820221-1



IAN 497355_2204

